

EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSFORORDNING (EF) nr. 862/2007

2012/EØS/35/33

av 11. juli 2007

om Fellesskapets statistikk over inn- og utvandring og internasjonal beskyttelse og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 311/76 om utarbeidelse av statistikk om utenlandske arbeidstakere(*)

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 285 nr. 1,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen,

under henvisning til uttalelse fra Den europeiske økonomiske og sosiale komité⁽¹⁾,

etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 251⁽²⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I sine konklusjoner av 28. og 29. mai 2001 med hensyn til felles analyse og forbedret utveksling av inn- og utvandrings- samt asylstatistikk fastslo Rådet (justis- og innenrikssaker) at det er behov for en samlet og sammenhengende ramme for framtidige tiltak for å forbedre statistikken.
- 2) I april 2003 oversendte Kommisjonen en melding til Rådet og Europaparlamentet med en handlingsplan for innsamling og analyse av fellesskapsstatistikk på inn- og utvandringsområdet. Den omfattet en rekke viktige endringer som skal gjøre statistikken mer fullstendig og harmonisert. Ifølge handlingsplanen skulle Kommisjonen komme med forslag til et regelverk om Fellesskapets inn- og utvandrings- samt asylstatistikk.
- 3) Det europeiske råd konkluderte etter sitt møte i Thessaloniki 19. og 20. juni 2003 at det var behov for mer virkningsfulle ordninger for innsamling og analyse av opplysninger om inn- og utvandring og asyl i Den europeiske union.
- 4) I sin resolusjon av 6. november 2003⁽³⁾ om ovennevnte melding fra Kommisjonen merket Europaparlamentet seg at det var behov for et regelverk for å sikre utarbeidelsen

av den samlede statistikken som er nødvendig for å utvikle en rettferdig og virkningsfull fellesskapspolitikk for inn- og utvandring. Resolusjonen støtter Kommisjonens planer om å komme med forslag til et regelverk for inn- og utvandrings- samt asylstatistikk.

- 5) Utvidelsen av Den europeiske union har bidratt med en ytterligere geografisk og politisk dimensjon til omfanget av de fenomener som er knyttet til inn- og utvandring. Den har også økt behovet for nøyaktige, aktuelle og harmoniserte statistiske opplysninger. Det er også et stigende behov for statistiske opplysninger om innvandrernes og utvandrernes yrke, utdanning, kvalifikasjoner og virksomhet.
- 6) Harmonisert og sammenlignbar fellesskapsstatistikk over inn- og utvandring og asyl er viktig for utviklingen og overvåkingen av Fellesskapets regelverk og politikk med hensyn til innvandring og asyl, og for fri bevegelighet for personer.
- 7) Det er nødvendig å styrke utvekslingen av statistiske opplysninger om asyl og inn- og utvandring og forbedre kvaliteten på Fellesskapets innsamling og behandling av statistikk, som til nå har vært basert på en rekke uformelle avtaler.
- 8) Det er viktig at opplysninger er tilgjengelige i hele Den europeiske union med tanke på overvåking av utviklingen og gjennomføringen av Fellesskapets regelverk og politikk. Generelt sikrer ikke nåværende praksis i tilstrekkelig grad og på en ensartet måte, jevnlig, punktlig og rask levering og spredning av harmoniserte opplysninger.
- 9) Denne forordning omfatter ikke beregninger av antall personer som oppholder seg ulovlig i medlemsstatene. Medlemsstatene bør ikke framlegge slike beregninger eller opplysninger om slike personer for Kommisjonen (Eurostat), selv om de kan inngå i befolkningstallet i henhold til visse undersøkelser.
- 10) Definisjonene i denne forordning er så vidt mulig hentet fra De forente nasjoners anbefalinger om statistikk over internasjonal inn- og utvandring, De forente nasjoners anbefalinger om befolknings- og boligtellinger i ECE-området eller Fellesskapets regelverk, og bør ajourføres i henhold til relevante framgangsmåter.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 199 av 31.7.2007, s. 23, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 37/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 42, 10.7.2008, s. 24

⁽¹⁾ EUT C 185 av 8.8.2006, s. 31.

⁽²⁾ Europaparlamentsuttalelse av 14. mars 2007 (ennå ikke offentliggjort i EUT) og rådsbeslutning av 12. juni 2007.

⁽³⁾ EUT C 83 E av 2.4.2004, s. 94.

11) Nye fellesskapsbehov med hensyn til inn- og utvandrings- og asylstatistikk gjør at rådsforordning (EØF) nr. 311/76 av 9. februar 1976 om utarbeidelse av statistikk om utenlandske arbeidstakere, ikke lenger er relevant⁽¹⁾.

12) Forordning (EØF) nr. 311/76 bør derfor oppheves.

13) Ettersom målene for denne forordning, som er å fastsette felles regler for innsamling og utarbeidning av fellesskapsstatistikk over inn- og utvandring og internasjonal beskyttelse, ikke kan nås i tilstrekkelig grad av medlemsstatene og derfor på grunn av tiltakets omfang bedre kan nås på fellesskapsplan, kan Fellesskapet treffe tiltak i samsvar med nærhetsprinsippet som fastsatt i traktatens artikkel 5. I samsvar med forholdsmessighetsprinsippet fastsatt i nevnte artikkel går denne forordning ikke lenger enn det som er nødvendig for å nå disse målene.

14) Rådsforordning (EF) nr. 322/97 av 17. februar 1997 om fellesskapsstatistikker⁽²⁾ utgjør referanserammen for bestemmelsene i denne forordning. Særlig krever den samsvar med prinsippene for upartiskhet, pålitelighet, objektivitet, vitenskapelig uavhengighet, kostnadseffektivitet og fortrolig behandling av statistiske opplysninger.

15) De tiltakene som er nødvendige for å gjennomføre denne forordning, bør vedtas i henhold til rådsbeslutning 1999/468/EF av 28. juni 1999 om fastsettelse av nærmere regler for utøvelsen av den gjennomføringsmyndighet som er tillagt Kommisjonen⁽³⁾.

16) Kommisjonen bør særlig få fullmakt til å ajourføre definisjonene, ta beslutninger om gruppering av opplysningene og ytterligere inndelinger samt fastsette regler for nøyaktighet og kvalitetsstandarder. Ettersom disse tiltakene er allmenne og har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i denne forordning eller å utfylle den med nye ikke-grunnleggende bestemmelser, bør de vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll fastsatt i artikkel 5a i beslutning 1999/468/EF.

17) Komiteen for statistikkprogrammet, nedsatt ved rådsbeslutning 89/382/EØF, Euratom av 19. juni 1989 om nedsettelse av Komiteen for De europeiske fellesskaps statistikkprogram⁽⁴⁾, er blitt rådspurt i samsvar med artikkel 3 i nevnte beslutning —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Formål

I denne forordning fastsettes felles regler for innsamling og utarbeidning av fellesskapsstatistikk over:

- a) innvandring til og utvandring fra medlemsstatenes territorium, herunder strømmer fra en medlemsstats territorium til en annen medlemsstats territorium og strømmer mellom en medlemsstat og en tredjestats territorium,
- b) statsborgerskap og fødselsstat for personer som har vanlig bosted på medlemsstatenes territorium,
- c) administrative og rettslige framgangsmåter og prosesser i medlemsstatene med hensyn til innvandring, innvilgelse av oppholdstillatelse, statsborgerskap, asyl og andre former for internasjonal beskyttelse og forebygging av ulovlig innvandring.

Artikkel 2

Definisjoner

1. I denne forordning menes med:

- a) «vanlig bosted» det sted en person til vanlig tilbringer døgnhvilen, uansett om det forekommer midlertidig fravær på grunn av fritidsaktiviteter, ferie, besøk hos venner og slektninger, forretningsreiser, medisinsk behandling eller pilgrimsreiser, eller, dersom slike opplysninger ikke foreligger, det sted en person har lovlig eller registrert bosted,
- b) «innvandring» at en person får vanlig bosted på en medlemsstats territorium i et tidsrom som varer eller forventes å vare i minst tolv måneder, etter at vedkommende har hatt vanlig bosted i en annen medlemsstat eller tredjestat,
- c) «utvandring» at en person som tidligere har hatt vanlig bosted på en medlemsstats territorium, opphører å ha vanlig bosted i denne medlemsstaten i et tidsrom som varer eller forventes å vare i minst tolv måneder,
- d) «statsborgerskap» det særlige rettslige båndet mellom en enkeltperson og dennes stat, som er ervervet gjennom fødsel eller naturalisering, enten gjennom erklæring, valg, ekteskap eller på annen måte i henhold til nasjonal lovgivning,

⁽¹⁾ EFT L 39 av 14.2.1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 52 av 22.2.1997, s. 1. Forordningen endret ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 av 31.10.2003, s. 1).

⁽³⁾ EFT L 184 av 17.7.1999, s. 23. Beslutningen endret ved beslutning 2006/512/EF (EUT L 200 av 22.7.2006, s. 11).

⁽⁴⁾ EFT L 181 av 28.6.1989, s. 47.

- e) «fødselsstat» morens bostedsstat (innenfor de nåværende grenser, dersom opplysningene er tilgjengelige) på tidspunktet for fødselen eller, dersom slike opplysninger ikke er tilgjengelige, staten der fødselen skjedde (innenfor de nåværende grenser, dersom opplysningene er tilgjengelige),
- f) «innvandrere» en person som foretar en innvandring,
- g) «utvandrere» en person som foretar en utvandring,
- h) «langtidsbosatt» en langtidsbosatt i henhold til definisjonen i artikkel 2 bokstav b) i rådsdirektiv 2003/109/EF av 25. november 2003 om statusen til tredjestatsborgere som er langtidsbosatte⁽¹⁾,
- i) «tredjestatsborger» enhver person som ikke er unionsborger i henhold til traktatens artikkel 17 nr. 1, herunder statsløse,
- j) «søknad om internasjonal beskyttelse» søknad om internasjonal beskyttelse i henhold til definisjonen i artikkel 2 bokstav g) i rådsdirektiv 2004/83/EF av 29. april 2004 om minstestandarder for anerkjennelse av tredjestatsborgere eller statsløse som flyktninger eller som personer som av annen grunn trenger internasjonal beskyttelse, og om innholdet i en slik beskyttelse⁽²⁾,
- k) «flyktningstatus» flyktningstatus i henhold til definisjonen i artikkel 2 bokstav d) i direktiv 2004/83/EF,
- l) «subsidiær beskyttelsesstatus» subsidiær beskyttelsesstatus i henhold til definisjonen i artikkel 2 bokstav f) i direktiv 2004/83/EF,
- m) «familiemedlemmer» familiemedlemmer i henhold til definisjonen i artikkel 2 bokstav i) i rådsforordning (EF) nr. 343/2003 av 18. februar 2003 om fastsettelse av kriterier og ordninger for å avgjøre hvilken medlemsstat som er ansvarlig for behandlingen av en asylsøknad som er inngitt i en medlemsstat av en tredjestatsborger⁽³⁾,
- n) «midlertidig beskyttelse» midlertidig beskyttelse i henhold til definisjonen i artikkel 2 bokstav a) i rådsdirektiv 2001/55/EF av 20. juli 2001 om minstestandarder for å innvilge midlertidig beskyttelse ved massetilstrømming av fordrevne personer og om tiltak for å fremme balanse mellom medlemsstatenes innsats for å ta imot disse personene og bære følgene av dette⁽⁴⁾,
- o) «enslig mindreårig» en enslig mindreårig i henhold til definisjonen i artikkel 2 bokstav i) i direktiv 2004/83/EF,
- p) «ytre grenser» ytre grenser i henhold til definisjonen i artikkel 2 nr. 2 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 562/2006 av 15. mars 2006 om innføring av fellesskapsregler som regulerer bevegelsen av personer over grenser (Schengen-grenseregler)⁽⁵⁾,
- q) «tredjestatsborgere som nektes innreise» tredjestatsborgere som nektes innreise ved den ytre grensen fordi de ikke oppfyller alle innreisevilkårene fastsatt i artikkel 5 nr. 1 i forordning (EF) nr. 562/2006 og ikke tilhører noen av personkategoriene omhandlet i artikkel 5 nr. 4 i forordningen,
- r) «tredjestatsborgere som har ulovlig opphold» tredjestatsborgere som offisielt befinner seg på en medlemsstats territorium, og som ikke oppfyller eller ikke lenger oppfyller vilkårene for å oppholde eller bosette seg i medlemsstaten,
- s) «gjenbosetting» overføring av tredjestatsborgere eller statsløse på grunnlag av en vurdering av deres behov for internasjonal beskyttelse og en varig løsning, til en medlemsstat der de får oppholdstillatelse med en sikker rettslig status.

2. Medlemsstatene skal rapportere til Kommissjonen (Eurostat) om bruken og de sannsynlige virkningene av beregninger eller andre metoder for å tilpasse statistikk basert på nasjonale definisjoner for at den skal samsvare med de harmoniserte definisjonene fastsatt i nr. 1.

3. For referanseåret 2008 kan statistikken som framlegges for Kommissjonen (Eurostat) i samsvar med denne forordning, bygge på alternative (nasjonale) definisjoner. I slike tilfeller skal medlemsstatene underrette Kommissjonen (Eurostat) om de alternative definisjonene.

4. Dersom en medlemsstat ikke er bundet av en eller flere av rettsaktene omhandlet i definisjonene i nr. 1, bør medlemsstaten framlegge statistikk som er sammenlignbar med den som kreves i henhold til denne forordning, dersom det kan skje i henhold til gjeldende lovgivningsprosesser og/eller forvaltningsmessige framgangsmåter.

Artikkel 3

Statistikk over internasjonal inn- og utvandring, den fastboende befolkningen og ervervelse av statsborgerskap

1. Medlemsstatene skal gi Kommissjonen (Eurostat) statistiske opplysninger om følgende:

a) antall innvandrere som flytter til en medlemsstats territorium, inndelt på følgende måte:

i) grupper av statsborgerskap etter alder og kjønn,

ii) grupper av fødselsstat etter alder og kjønn,

iii) grupper av stater for tidligere vanlige bosted, etter alder og kjønn,

⁽¹⁾ EUT L 16 av 23.1.2004, s. 44.

⁽²⁾ EUT L 304 av 30.9.2004, s. 12.

⁽³⁾ EUT L 50 av 25.2.2003, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 212 av 7.8.2001, s. 12.

⁽⁵⁾ EUT L 105 av 13.4.2006, s. 1.

b) antall utvandrere som flytter fra en medlemsstats territorium, inndelt på følgende måte:

- i) grupper av statsborgerskap,
- ii) alder,
- iii) kjønn,
- iv) grupper av stater for neste vanlige bosted,

c) antall personer med vanlig bosted i medlemsstaten ved utgangen av referanseperioden, inndelt på følgende måte:

- i) grupper av statsborgerskap etter alder og kjønn,
- ii) grupper av fødselsstat etter alder og kjønn,

d) antall personer som har sitt vanlige bosted på medlemsstatens territorium, og som i løpet av referanseåret har ervervet statsborgerskap i medlemsstaten, og som tidligere har vært statsborgere i en annen medlemsstat eller tredjestat, eller tidligere vært statsløse, inndelt etter alder og kjønn, og etter de berørte personenes tidligere statsborgerskap og etter hvorvidt personen tidligere var statsløs.

2. De statistiske opplysningene omhandlet i nr. 1 skal gjelde referanseperioder på ett kalenderår og framlegges for Kommisjonen (Eurostat) senest tolv måneder etter referanseårets slutt. Det første referanseåret skal være 2008.

Artikkel 4

Statistikk over internasjonal beskyttelse

1. Medlemsstatene skal gi Kommisjonen (Eurostat) statistiske opplysninger om følgende:

- a) antall personer som i referanseperioden har inngitt søknad om internasjonal beskyttelse, eller har inngått i en slik søknad som familiemedlem,
- b) antall personer som er omfattet av søknader om internasjonal beskyttelse som er til behandling hos den ansvarlige nasjonale myndighet ved utgangen av referanseperioden,
- c) antall søknader om internasjonal beskyttelse som er blitt trukket tilbake i referanseperioden.

De statistiske opplysningene skal inndeles etter alder og kjønn, og etter statsborgerskapet til de berørte personene. De skal gjelde referanseperioder på én kalendermåned og framlegges for Kommisjonen (Eurostat) senest to måneder etter referansemånedens slutt. Den første referansemåned skal være januar 2008.

2. Medlemsstatene skal gi Kommisjonen (Eurostat) statistiske opplysninger om følgende:

- a) antall personer omfattet av førsteinstansbeslutninger om avslag på søknader om internasjonal beskyttelse, f.eks. beslutninger der søknader anses som uantakelige eller grunnløse samt beslutninger ved prioriterte eller framskyndte framgangsmåter, truffet av et administrasjonsorgan eller en rettsinstans i referanseperioden,
- b) antall personer omfattet av førsteinstansbeslutninger om å innvilge eller trekke tilbake flyktningstatus, truffet av et administrasjonsorgan eller en rettsinstans i referanseperioden,
- c) antall personer omfattet av førsteinstansbeslutninger om å innvilge eller trekke tilbake subsidiær beskyttelsesstatus, truffet av et administrasjonsorgan eller en rettsinstans i referanseperioden,
- d) antall personer omfattet av førsteinstansbeslutninger om å innvilge eller trekke tilbake midlertidig beskyttelse, truffet av et administrasjonsorgan eller en rettsinstans i referanseperioden,
- e) antall personer omfattet av andre førsteinstansbeslutninger om å innvilge eller trekke tilbake oppholdstillatelse på humanitært grunnlag i henhold til nasjonal lovgivning om internasjonal beskyttelse, truffet av et administrasjonsorgan eller en rettsinstans i referanseperioden.

De statistiske opplysningene skal inndeles etter alder og kjønn, og etter statsborgerskapet til de berørte personene. De skal gjelde referanseperioder på tre kalendermåneder og framlegges for Kommisjonen (Eurostat) senest to måneder etter referanseperiodens slutt. Den første referanseperioden skal være januar-mars 2008.

3. Medlemsstatene skal gi Kommisjonen (Eurostat) statistiske opplysninger om følgende:

- a) antall søkere om internasjonal beskyttelse som av den ansvarlige nasjonale myndighet anses som enslige mindreårige i referanseperioden,
- b) antall personer omfattet av endelige beslutninger om avslag på søknader om internasjonal beskyttelse, f.eks. beslutninger der søknader anses som uantakelige eller grunnløse samt beslutninger ved prioriterte eller framskyndte framgangsmåter, truffet av et administrasjonsorgan eller en rettsinstans ved overprøvings- eller klagebehandling i referanseperioden,
- c) antall personer omfattet av endelige beslutninger om å innvilge eller trekke tilbake flyktningstatus, truffet av et administrasjonsorgan eller en rettsinstans ved overprøvings- eller klagebehandling i referanseperioden,

- d) antall personer omfattet av endelige beslutninger om å innvilge eller trekke tilbake subsidiær beskyttelsesstatus, truffet av et administrasjonsorgan eller en rettsinstans ved overprøvnings- eller klagebehandling i referanseperioden,
- e) antall personer omfattet av endelige beslutninger om å innvilge eller trekke tilbake midlertidig beskyttelse, truffet av et administrasjonsorgan eller en rettsinstans ved overprøvnings- eller klagebehandling i referanseperioden,
- f) antall personer omfattet av andre endelige beslutninger, truffet av et administrasjonsorgan eller en rettsinstans ved overprøvnings- eller klagebehandling, om å innvilge eller trekke tilbake oppholdstillatelser på humanitært grunnlag i henhold til nasjonal lovgivning om internasjonal beskyttelse i referanseperioden.
- g) antall personer som i referanseperioden har fått tillatelse til å oppholde seg i en medlemsstat innenfor rammen av en gjenbosettingsordning på nasjonalt plan eller fellesskapsplan, dersom medlemsstaten har innført en slik ordning.

De statistiske opplysningene skal inndeles etter alder og kjønn, og etter statsborgerskapet til de berørte personene. De skal gjelde referanseperioder på ett kalenderår og framlegges for Kommisjonen (Eurostat) senest tre måneder etter referanseårets slutt. Det første referanseåret skal være 2008.

4. Medlemsstatene skal framlegge for Kommisjonen (Eurostat) følgende statistiske opplysninger om anvendelsen av forordning (EF) nr. 343/2003 og kommisjonsforordning (EF) nr. 1560/2003 av 2. september 2003 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføringen av forordning (EF) nr. 343/2003⁽¹⁾:

- a) antall anmodninger om å overføre eller ta ansvaret for asylsøkere,
- b) bestemmelsene som anmodningene omhandlet i bokstav a) bygger på,
- c) beslutningene som treffes i forbindelse med anmodningene omhandlet i bokstav a),
- d) antall overføringer som beslutningene omhandlet i bokstav c) fører til,
- e) antall anmodninger om opplysninger.

De statistiske opplysningene skal gjelde referanseperioder på ett kalenderår og framlegges for Kommisjonen (Eurostat) senest tre måneder etter referanseårets slutt. Det første referanseåret skal være 2008.

⁽¹⁾ EUT L 222 av 5.9.2003, s. 3.

Artikkel 5

Statistikk over forebygging av ulovlig innreise og opphold

1. Medlemsstatene skal gi Kommisjonen (Eurostat) statistiske opplysninger om følgende:

- a) antall tredjestatsborgere som er blitt nektet innreise til medlemsstatens territorium ved den ytre grensen,
- b) antall tredjestatsborgere som i henhold til den nasjonale innvandringslovgivningen oppholder seg ulovlig på medlemsstatens territorium.

De statistiske opplysningene i bokstav a) skal inndeles i samsvar med artikkel 13 nr. 5 i forordning (EF) nr. 562/2006.

De statistiske opplysningene i bokstav b) skal inndeles etter alder og kjønn, og etter statsborgerskapet til de berørte personene.

2. De statistiske opplysningene omhandlet i nr. 1 skal gjelde referanseperioder på ett kalenderår og framlegges for Kommisjonen (Eurostat) senest tre måneder etter referanseårets slutt. Det første referanseåret skal være 2008.

Artikkel 6

Statistikk over oppholdstillatelser og tredjestatsborgeres opphold

1. Medlemsstatene skal gi Kommisjonen (Eurostat) statistiske opplysninger om følgende:

- a) antall oppholdstillatelser utstedt til personer som er tredjestatsborgere, inndelt på følgende måte:
- i) tillatelser utstedt i referanseperioden, som gir den berørte personen oppholdstillatelse for første gang, inndelt etter statsborgerskap, årsak til utstedelse av oppholdstillatelse og oppholdstillatelsens gyldighetsperiode,
- ii) tillatelser utstedt i referanseperioden, som gis som følge av en endring i en persons innvandringsstatus eller årsak til opphold, inndelt etter statsborgerskap, årsak til utstedelse av oppholdstillatelse og oppholdstillatelsens gyldighet,
- iii) gyldige oppholdstillatelser ved utgangen av referanseperioden (antall utstedte oppholdstillatelser, som ikke er trukket tilbake eller utløpt), inndelt etter statsborgerskap, årsak til utstedelse av oppholdstillatelse og oppholdstillatelsens gyldighetsperiode,

- b) antall langtidsbosatte ved referanseperiodens slutt, inndelt etter statsborgerskap.

2. Når en medlemsstats lovgivning og administrative praksis gjør det mulig å innvilge bestemte kategorier av langtidsvisa eller innvandringsstatus i stedet for oppholdstillatelser, skal antallet slike visa og innvilgninger av status medregnes i statistikken omhandlet i nr. 1.

3. De statistiske opplysningene omhandlet i nr. 1 skal gjelde referanseperioder på ett kalenderår og framlegges for Kommisjonen (Eurostat) senest seks måneder etter referanseårets slutt. Det første referanseåret skal være 2008.

Artikkel 7

Statistikk over tilbakevending

1. Medlemsstatene skal gi Kommisjonen (Eurostat) statistiske opplysninger om følgende:

- a) antall tredjestatsborgere som oppholder seg ulovlig på medlemsstatens territorium og som omfattes av et forvaltningsvedtak eller en rettslig beslutning eller lov som fastslår at oppholdet er ulovlig og pålegger dem å forlate medlemsstatens territorium, inndelt etter statsborgerskapet til de berørte personene,
- b) antall tredjestatsborgere som faktisk har forlatt medlemsstatens territorium etter et forvaltningsvedtak eller en rettslig beslutning eller lov, i samsvar med bokstav a), inndelt etter statsborgerskapet til de tilbakevendte personene.

2. De statistiske opplysningene omhandlet i nr. 1 skal gjelde referanseperioder på ett kalenderår og framlegges for Kommisjonen (Eurostat) senest tre måneder etter referanseårets slutt. Det første referanseåret skal være 2008.

3. De statistiske opplysningene omhandlet i nr. 1 skal ikke omfatte tredjestatsborgere som er overført fra en medlemsstat til en annen i henhold til ordningen som ble innført ved forordning (EF) nr. 343/2003 og (EF) nr. 1560/2003.

Artikkel 8

Ytterligere inndelinger

1. Kommisjonen kan treffe tiltak i forbindelse med definisjonen av ytterligere inndelinger som fastsatt nedenfor, for følgende statistiske opplysninger:

- a) for opplysninger som kreves i henhold til artikkel 4 i sin helhet, inndelinger etter
 - i) året da søknaden ble innlevert,
- b) for opplysninger som kreves i henhold til artikkel 4 nr. 4, inndelinger etter
 - i) antall personer berørt av anmodningen, beslutningen og overføringen,

c) for opplysninger som kreves i henhold til artikkel 5 nr. 1 bokstav a), inndelinger etter

- i) alder,
- ii) kjønn,

d) for opplysninger som kreves i henhold til artikkel 5 nr. 1 bokstav b), inndelinger etter

- i) årsakene til pågripelsen,
- ii) stedet for pågripelsen,

e) for statistikk som kreves i henhold til artikkel 6, inndelinger etter

- i) året da oppholdstillatelse ble innvilget første gang,
- ii) alder,
- iii) kjønn,

f) for opplysninger som kreves i henhold til artikkel 7, inndelinger etter

- i) årsak til beslutningen eller rettsakten som pålegger utreise,
- ii) alder,
- iii) kjønn.

2. De ytterligere inndelingene omhandlet i nr. 1 skal gis bare separat og ikke kryssklassifiseres med inndelingen som kreves i henhold til artikkel 4-7.

3. Når Kommisjonen beslutter om det kreves ytterligere inndelinger, skal den vurdere behovet for opplysningene med tanke på utarbeiding og overvåking av fellesskapspolitikken og tilgjengeligheten av egnede datakilder samt kostnader forbundet med dette.

Forhandlinger om ytterligere inndelinger som det eventuelt kan være behov for ved anvendelsen av artikkel 4-7, skal iverksettes senest 20. august 2009. Det tidligste referanseåret for gjennomføringen av ytterligere inndelinger skal være 2010.

Artikkel 9

Datakilder og kvalitetsstandarder

1. Statistikken skal baseres på følgende datakilder i den grad de er tilgjengelige i medlemsstaten og i samsvar med nasjonal lovgivning og praksis:

- a) registrerte administrative og rettslige tiltak,
- b) registre som gjelder administrative tiltak,

- c) registre over personer i befolkningen eller over en bestemt befolkningsundergruppe,
- d) folketellinger,
- e) utvalgsundersøkelser,
- f) andre egnede kilder.

Som et ledd i utarbeidingen av statistikken kan det brukes vitenskapelig baserte og veldokumenterte statistiske beregningsmetoder.

2. Medlemsstatene skal underrette Kommissjonen (Eurostat) om datakildene de har brukt, grunnen til at de valgte disse kildene og om virkningene de valgte datakildene har på statistikkens kvalitet, samt om beregningsmetodene, og skal underrette Kommissjonen (Eurostat) om endringer i dette.

3. På anmodning fra Kommissjonen (Eurostat) skal medlemsstatene framlegge alle opplysninger som er nødvendige for å vurdere kvaliteten, sammenlignbarheten og fullstendigheten av de statistiske opplysningene.

4. Medlemsstatene skal underrette Kommissjonen (Eurostat) umiddelbart om revisjoner og endringer av de statistiske opplysningene som framlegges i henhold til denne forordning, samt om eventuelle endringer i metodene og datakildene.

5. De tiltak som gjelder fastsettelsen av egnede formater for overføring av opplysninger, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite nevnt i artikkel 11 nr. 2.

Artikkel 10

Gjennomføringstiltak

1. De tiltak som er nødvendige for å gjennomføre denne forordning, og som fastsetter reglene for de egnede formatene for overføring av opplysninger som fastsatt i artikkel 9, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite nevnt i artikkel 11 nr. 2.

2. Følgende tiltak som er nødvendige for å gjennomføre denne forordning, og som har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i denne forordning eller å utfylle den med ikke-grunnleggende bestemmelser, bør vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 11 nr. 3:

- a) ajourføring av definisjonene fastsatt i artikkel 2 nr. 1,

- b) definisjon av kategoriene av grupper av fødselsstater, grupper av stater for tidligere og neste vanlige bosted og grupper av statsborgerskap som fastsatt i artikkel 3 nr. 1,
- c) definisjon av kategoriene av årsaker til utstedelse av oppholdstillatelse som fastsatt i artikkel 6 nr. 1 bokstav a),
- d) definisjon av ytterligere inndelinger og inndelingsnivåer som skal anvendes på variablene, som fastsatt i artikkel 8,
- e) fastsettelse av regler for nøyaktighet og kvalitetsstandarder.

Artikkel 11

Komité

1. I forbindelse med vedtakelsen av gjennomføringstiltakene skal Kommissjonen bistås av Komiteen for statistikkprogrammet, nedsatt ved beslutning 89/382/EØF, Euratom.

2. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5 og 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 8.

Tidsrommet fastsatt i artikkel 5 nr. 6 i beslutning 1999/468/EF skal være tre måneder.

3. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5a nr. 1-4 og artikkel 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 8.

Artikkel 12

Rapport

Innen 20. august 2012 og deretter hvert tredje år skal Kommissjonen framlegge en rapport for Europaparlamentet og Rådet om statistikken som er utarbeidet i henhold til denne forordning, og om kvaliteten på den.

Artikkel 13

Oppheving

Forordning (EØF) nr. 311/76 oppheves.

Artikkel 14

Ikrafttredelse

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Strasbourg, 11. juli 2007.

For Europaparlamentet

H.-G. PÖTTERING

President

For Rådet

M. LOBO ANTUNES

Formann